



Rada Europejska

Bruksela, 28 października 2019 r.
(OR. en)

EUCO XT 20024/2/19
REV 2

BXT 88

AKTY PRAWNE

Dotyczy: DECYZJA RADY EUROPEJSKIEJ przyjęta w porozumieniu ze
Zjednoczonym Królestwem przedłużająca okres, o którym mowa w art. 50
ust. 3 TUE

DECYZJA RADY EUROPEJSKIEJ (UE) 2019/...
przyjęta w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem

z dnia ... października 2019 r.

przedłużająca okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 TUE

RADA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 50 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 29 marca 2017 r. Zjednoczone Królestwo notyfikowało Radzie Europejskiej swój zamiar wystąpienia z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) zgodnie z art. 50 Traktatu o Unii Europejskiej, który stosuje się do Euratomu na mocy art. 106a Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej.
- (2) Zgodnie z art. 50 TUE Unia Europejska wynegocjowała ze Zjednoczonym Królestwem umowę określającą warunki jego wystąpienia, uwzględniając ramy jego przyszłych stosunków z Unią.
- (3) W dniu 25 listopada 2018 r. Rada Europejska zatwierdziła projekt Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (zwanej dalej „umową o wystąpieniu”) i zaaprobowała deklarację polityczną określającą ramy przyszłych stosunków między Unią Europejską a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (zwaną dalej „deklaracją polityczną”). W dniu 11 stycznia 2019 r. Rada przyjęła decyzję (UE) 2019/274¹ w sprawie podpisania umowy o wystąpieniu².

¹ Decyzja Rady (UE) 2019/274 z dnia 11 stycznia 2019 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 47I z 19.2.2019, s. 1).

² Tekst umowy o wystąpieniu dołączony do decyzji (UE) 2019/274 opublikowano w Dz.U. C 66I z 19.2.2019, s. 1.

- (4) Zgodnie z art. 50 ust. 3 TUE Traktaty przestają mieć zastosowanie do występującego państwa od dnia wejścia w życie umowy o wystąpieniu lub, w przypadku jej braku, dwa lata po notyfikacji, chyba że Rada Europejska w porozumieniu z danym państwem członkowskim podejmie jednomyślnie decyzję o przedłużeniu tego okresu.
- (5) Decyzją (UE) 2019/476¹ Rada Europejska, w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem, początkowo postanowiła przedłużyć okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 TUE, do dnia 12 kwietnia 2019 r. Okres ten został przedłużony ponownie do dnia 31 października 2019 r. decyzją Rady Europejskiej (UE) 2019/584² przyjętą w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem.
- (6) W następstwie negocjacji prowadzonych we wrześniu i październiku 2019 r. pomiędzy negocjatorami Unii i Zjednoczonego Królestwa osiągnięto porozumienie co do zmienionego tekstu Protokołu w sprawie Irlandii / Irlandii Północnej zawartego w umowie o wystąpieniu oraz co do koniecznych dostosowań technicznych art. 184 i 185 umowy o wystąpieniu. W dniu 17 października 2019 r. Rada Europejska zatwierdziła zmienioną umowę o wystąpieniu i zaakceptowała zmieniony tekst deklaracji politycznej. W dniu 21 października 2019 r. Rada przyjęła decyzję (UE) 2019/1750 zmieniającą decyzję (UE) 2019/274³ w sprawie podpisania umowy o wystąpieniu.

¹ Decyzja Rady Europejskiej (UE) 2019/476 przyjęta w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem z dnia 22 marca 2019 r. przedłużająca okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 TUE (Dz.U. L 80 I z 22.3.2019, s. 1).

² Decyzja Rady Europejskiej (UE) 2019/584 przyjęta w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem z dnia 11 kwietnia 2019 r. przedłużająca okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 TUE (Dz.U. L 101 z 11.4.2019, s. 1).

³ Decyzja Rady (UE) 2019/1750 z dnia 21 października 2019 r. zmieniająca decyzję (UE) 2019/274 w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 274I z 28.10.2019, s. 1).

- (7) W dniu 19 października 2019 r. Zjednoczone Królestwo wystąpiło z wnioskiem o przedłużenie okresu, o którym mowa w art. 50 ust. 3 TUE, do dnia 31 stycznia 2020 r. We wniosku stwierdzono, że jeżeli stronom uda się ratyfikować umowę o wystąpieniu przed dniem 31 stycznia 2020 r., rząd proponuje wcześniejsze zakończenie tego okresu.
- (8) Rząd Zjednoczonego Królestwa wprowadził niezbędne przepisy w celu przystąpienia do ratyfikacji umowy o wystąpieniu. W dniu 21 października 2019 r. Rada Unii Europejskiej zatwierdziła projekt decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy o wystąpieniu i przekazała go Parlamentowi Europejskiemu w celu uzyskania jego zgody. Unia i Zjednoczone Królestwo nie zakończyły jeszcze wewnętrznych procedur koniecznych do ratyfikacji umowy o wystąpieniu. W Zjednoczonym Królestwie trwa dyskusja na temat sposobu rozwiązania kwestii ratyfikacji, a premier Zjednoczonego Królestwa opowiedział się za przeprowadzeniem wyborów powszechnych.
- (9) W celu umożliwienia zakończenia ratyfikacji umowy o wystąpieniu, Rada Europejska wyraża zgodę na ponowne przedłużenie do dnia 31 stycznia 2020 r.
- (10) Rada Europejska przypomina, że w myśl art. 50 ust. 3 TUE umowa o wystąpieniu może wejść w życie we wcześniejszym terminie, pod warunkiem że strony zakończą swoje odnośne procedury ratyfikacji przed końcem okresu, o którym mowa w art. 50 ust. 3 TUE. W związku z tym wystąpienie powinno mieć miejsce pierwszego dnia miesiąca następującego po zakończeniu procedur ratyfikacji lub w dniu 1 lutego 2020 r., w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

- (11) Nie można dopuścić do tego, aby to ponowne przedłużenie naraziło na szwank bieżące funkcjonowanie Unii i jej instytucji. Ponadto w konsekwencji tego przedłużenia Zjednoczone Królestwo pozostanie do nowej daty wystąpienia państwem członkowskim z pełnią praw i obowiązków zgodnie z art. 50 TUE, w tym obowiązkiem zaproponowania kandydata do powołania jako członka Komisji. Należy przypomnieć, że Zjednoczone Królestwo zachowa prawo do cofnięcia w każdym momencie swojej notyfikacji. Rada Europejska przypomina o zobowiązaniu Zjednoczonego Królestwa do działania w sposób konstruktywny i odpowiedzialny przez cały okres przedłużenia zgodnie z obowiązkiem lojalnej współpracy oraz oczekuje, że Zjednoczone Królestwo wypełni to zobowiązanie oraz obowiązek traktatowy w sposób odzwierciedlający jego status jako występującego państwa członkowskiego. W tym celu Zjednoczone Królestwo musi ułatwiać realizację zadań Unii i powstrzymać się od wszelkich działań, które mogłyby zaszkodzić osiągnięciu celów Unii, w szczególności podczas uczestnictwa w procesach decyzyjnych Unii.
- (12) Trwające mandaty członków instytucji, organów i jednostek organizacyjnych Unii powołanych, mianowanych lub wybranych w związku z członkostwem Zjednoczonego Królestwa w Unii wygasną z chwilą, gdy Traktaty przestaną mieć zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa, tj. z dniem wystąpienia.

- (13) Niniejsze przedłużenie wyklucza jakąkolwiek renowację umowy o wystąpieniu. Wszelkie jednostronne zobowiązania, oświadczenia lub inny akt Zjednoczonego Królestwa powinny być zgodne z brzmieniem i duchem umowy o wystąpieniu i nie mogą utrudniać jej wdrożenia. Takie przedłużenie nie może zostać wykorzystane w celu rozpoczęcia negocjacji w sprawie przyszłych stosunków.
- (14) Zgodnie z art. 50 ust. 4 TUE Zjednoczone Królestwo nie brało udziału w obradach Rady Europejskiej dotyczących niniejszej decyzji ani w jej przyjęciu. Jednakże, zgodnie z pismem premiera Zjednoczonego Królestwa z dnia 28 października 2019 r., Zjednoczone Królestwo zgodziło się, zgodnie z art. 50 ust. 3 TUE, na przedłużenie okresu, o którym mowa w tym artykule, oraz na niniejszą decyzję,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Okres, o którym mowa w art. 50 ust. 3 TUE, przedłużony na mocy decyzji Rady Europejskiej (EU) 2019/584, zostaje przedłużony ponownie do dnia 31 stycznia 2020 r.
2. Zgodnie z art. 50 ust. 3 TUE i umową o wystąpieniu, w przypadku gdy strony tej umowy zakończą swoje odnośne procedury ratyfikacji i powiadomią depozytariusza o zakończeniu tych procedur w listopadzie 2019 r., w grudniu 2019 r. lub w styczniu 2020 r., umowa o wystąpieniu wejdzie w życie odpowiednio w dniu:
 - 1 grudnia 2019 r.;
 - 1 stycznia 2020 r.; lub
 - 1 lutego 2020 r.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

W imieniu Rady Europejskiej

Przewodniczący

D. TUSK
